THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16 — NO. 54 | SATURDAY, JULY 11, 1953 | TORONTO, ONT.

The Weekly Habit

By TOYO TAKATA

It's been our regular contention that despite sporadic outbursts to the contrary, there are no serious rifts between the Issei and Nisei. This so-called Issei-Nisei problem that bobs up in our circles from time to time is nothing more than that arising out of parent-child misunderstandings prevalent among any people, any time, anywhere. Each is a separate problem of the family affected which no amount of discussion on Issei-Nisei relations will ever settle.

However, we will concede that there are differences between the two generations. Differences, mind you, not disputes. And you'll hear both sides criticize the other about certain peculiarities of the Nisei or Issei, particularly on matters where the one feels he is superior to the other.

Take, for instance, on the question of community affairs. Here, the Issei gloats all over the Nisei. The Issei is more active, is willing to give more service, and above all, he is more generous with donations. The Issei lashes out (and there is no denying that he gives more in time, effort and money) that the Nisei spends lavishly on himself, new clothes, sporting equipment, travel, entertainment, but is tight-pursed when it comes to give to a cause.

While we admit that this is true and is unfortunate that the Nisei have not shown the community-spiritedness of his father, the Issei should also consider the Nisei viewpoint. Perhaps the biggest reason why the Issei contributes to his community is that he has no other outlet for his energy. For obvious reasons, the Issei is confined socially to this narrow sphere and unless he nurtures it with his time and money, he has no diversions from his home life.

The Nisei, on the other hand, has not the same interest in maintaining his own ethnic community. There are numerous outlets for his excess energy, particularly while he is still young, that he does not do much to keep up this society within a society.

Now the frequent complaint of the Nisei against the Issei is their narrow outlook and lack of vision. While the Issei worried about Nisei behaviour, language schools, report cards and making money, they didn't seem to give any thought about preparing their offsprings for coming adulthood, the Niseis fire back. The Issei had no visions about the future and did not give the Nisei any background so that he would be ready for what was ahead.

The Nisei will tell you that because of the lack of this preparation on the part of their parents, he is generally five to ten years behind other Canadians. And he had to learn much the hard way, on his own. There was no proper planning, he just grew up and went out into the world, and wherever or whatever he's attained, has been on his own.

And even the Issei will have to admit as much. It's true.

But they cannot be held culpable for this shortcoming. The Issei, not only were confined to narrow quarters socially as we have noted, they were also cut off otherwise. They were limited by language handicaps that they were not able to penetrate beyond their own small spheres created by themselves, they could not learn or know much beyond.

And while the Nisei, when they grew, were thrust into a bigger society, the Issei could give them only the lessons of their small segment.

Basically all differences between the Issei and Nisei come from their differences of viewpoint. The Issei from their own confines, the Nisei from theirs.

The Issei and Nisei, though they may reside under one roof, are at the same time, living in a world apart. Differences of education, age, language, philosophy and other factors contribute to create this situation.

And looking at the other from their own sphere, there is bound to be something amiss. It just could not be otherwise.

Best thing is to accept this fact and appreciate the differences between the two generations. We're all a compromise of everything that influences us and there's nothing that can change that.

Issei Repeats B. C. Strawberry Triumph

MISSION CITY, B.C. — The grower of the best strawberries in the district was Kauyemon Shikaze of Dewdney who repeated last year's triumph.

He was voted Strawberry King at the annual Strawberry Festival on July 1 at Mission City. Last year, Shikaze was the Strawberry King of the Fraser Valley.

He received a big trophy for his winning effort.

50,000-Yen Stolen From Visiting Davis Cup Player's Wallet

VANCOUVER — Japanese Davis Cupper Masanobu Kimura discovered last week that a 50,000 yen draft was stolen from his wallet while he was taking a shower at Vancouver Lawn Tennis and Badminton Club after a practice session for the cup tie with the U.S.

The draft, on a Kobe bank, is worth $240 to Kimura who is the only person able to cash it, and therefore, it is of no value to the thief. Also stolen was a $150 lens for his German camera.

Returns From Korea, Dies in Accident

HONOLULU — Time ran out for a Nisei Army corporal who returned home for discharge after 17 months of Korean duty.

All the bullets in the battlefront Korea failed to stop Cpl. Charles R. Takebayashi, 25, but on June 13, the rifle which he was cleaning in preparation for a hunting trip accidentally fired.

He died almost instantly.

Favor U. S. to Sweep Cup Tie With Japan

TORONTO — The Toronto Nisei Tennis Club and the former Nippon Tennis Club old-timers sent telegrams on July 8 wishing the Japanese Davis Cup team now playing the U.S. team in Vancouver, July 9-10-11, best wishes for its success.

Jiro Yamagishi, non-playing captain, received both telegrams.

The U.S. team of Tony Travert, Ham Richardson and Tom Brown are overwhelmingly favored to defeat the Japanese team of Kosei Kamo, Atsushi Miyagi and Masanobu Kimura as the Davis Cup tie went underway but the Japanese were hoping for an upset.

Kosei Kamo was matched with Tony Trabert and Atsushi Miyagi with Hamilton Richardson in opening day's singles play. The second day saw the doubles matches and the third day, sees Trabert meeting Miyagi and Richardson playing Kamo.

Kamo is ranked No. 2 in Japan and Kimura No. 4. Miyagi was one of Japan's two Davis Cup players last year.

The American team is comprised of two youngsters, Hamilton Richardson and Tony Trabert, and the cagey Tom Brown. Ham, as he is affectionately called, is the wonder boy from Baton Rouge.

Now only 20, he is ranked in the first 10 of the U.S. big league. A tendency to cramps, due to diabetes, in prolonged matches has handicapped him badly. Before joining senior ranks, Ham won all the junior titles in the U.S.

Tony Trabert is 23, and a young man around whom the U.S. is building its Davis Cup hopes. In the navy for the past two years, Tony has ranked high since joining the senior group.

Wise from over a decade of top tournament play is the veteran of the three-man team, 30-year-old San Francisco lawyer, Tom Brown. He ranked in the first 10 in the U.S. from 1946 to 1950, and was the only American to take a game from the Australians in Davis Cup finals when he beat Ken McGregor in 1950.

Kamo Almost Pulls Upset in Singles

VANCOUVER — Kosei Kamo almost upset Tony Trabert, taking a two-set lead in the opening singles matches of the Davis Cup tie on July 9, but the American ace rallied to win the match.

Kamo won the first two sets, 6-4, 6-1, and appeared likely to win when Trabert came back to sweep the next three sets, 6-1, 6-2, 6-2, for the victory. Hamilton Richardson easily swept through Atsushi Miyagi in three sets, 6-0, 6-3, 6-6.

The two singles victories gave America a 2-0 lead at presstime.

Fairview Lang. Ass'n Distributes $3,400

The treasury of the former Fairview Japanese Language School Maintenance Association has been entirely disposed, it was reported. According to the distribution of the former members, the sum of $3,410 was disposed as follows:

B. C. $695, Alberta $100, Manitoba $200, Quebec $565, Toronto $1,300 and Hamilton $550.

Toronto members donated $1,300 to three groups as follows: $300 to Japanese Canadian Community Centre Fund, $500 to Buddhist Church Temple construction fund, and $500 to Japanese United Church self-supporting fund.

LEPERS PROTEST LAW FOR PHYSICAL EXAMS

TOKYO — Thirty-five lepers walked into the Japanese House of Parliament last week, and guards locked the room they entered to make sure nobody would bump into them. They came from a leper colony near here to protest a proposed law to force lepers and their relatives to take physical exams and to confine lepers in institutions.

Gloomy June For Vancouver

VANCOUVER — June was the gloomiest month on record for Vancouver. Only 101.6 hours last month were blessed with sunshine and rainfall rose to nearly an inch more than the average for the month of June.

Picnic Largest Outdoor JC Gathering In Canada

TORONTO — The largest outdoor Japanese Canadian event will take place next weekend on Sunday, July 18, when the Toronto JCCA presents its Fourth Annual Community Picnic at Tarmola Grounds.

About 2,000 JC's from Toronto and district are expected to head for Tarmola, private picnic grounds of a Finnish organization, northwest of Toronto.

A continuous succession of events throughout the day is being planned by the JCCA committee. A full sports program will be the feature of the day, with games and prizes slated for both Issei and Nisei of all ages. Since last year's East-West competition proved successful, it will be held again. Persons living in the eastern and western sections of Toronto are divided into two sides.

Other events include bingo, the popular watermelon-breaking, tug-of-war, fuku-biki, and dancing in the pavilion during the evening.

Special features this year will be prizes given for the oldest couple, latest married couple, youngest child, the 1000th arrival, and other distinctions.

Admission to Tarmola Grounds will be 50 cents for adults and 25 cents for children. Tickets are available from Toronto JCCA executive members, Continental Times and The New Canadian, or at the grounds.

Buses leave 61 College Street (west of Bay) at 10 a.m. Return fare, including ground fee, is $1.50 for adults and 75 cents for children. Bus fare is to be purchased prior to boarding the bus.

Issei over 70 years of age are special guests of the Toronto JCCA. The picnic provides an excellent opportunity for Torontonians and visitors to meet friends at this community affair. The Japanese Davis Cup players are also expected to be attending the picnic at the special invitation of the Toronto JCCA.

The picnic will be held rain or shine since previous picnics that have been dampened by showers proved to be successful affairs notwithstanding.

Asks Ban on Showing Film 'Task Force' in Japan, Feel Movie Will Sharpen Anti-U.S. Sentiment

TOKYO — A group of influential Americans and Japanese are leading a drive to ban the showing of Warner Bros. Pacific war film, "Task Force," next month.

Starring Gary Cooper and Jane Wyman, "Task Force," describes the buildup of the U.S. naval air arm from World War II through the Pacific war, leading to a climax with the smashing of the Japanese armada at Okinawa in a fiery hail of kamikaze dives.

Although the picture is intended as documentary, the opposition group, which includes many American businessmen who have a stake in Japanese goodwill charges it will harm both countries.

"It will sharpen anti-American feeling at a time when U.S. is attempting to stir Japan into accepting responsibility for its own defense, and it will also be fuel for the Communists," said one official.

須朗健俳句

江頭桂舟選

薄暑

天位　水郷に薄暑の照りや渡る風　月　鏡
地位　新暖やぐん／＼伸びる豆のつる　秀　峯
人位　蹠の裏は未だ冷ある薄暑かな　櫻　村
追加　釣れぬ竿振るや異郷の湖薄暑　選　者

シャクヤク

天位　朝凪ぎにシャクヤク園の花たわゝ　須　湖
地位　シャクヤクに佇てば忘るゝ疲れ哉　秀　峯
人位　馥郁とシャクヤク咲いて庭を統べ　月　鏡
追加　シャクヤクの新株に誇る翁哉　選　者

薄暑

河村蕉水選

天位　牛部屋に蝿の聲ある薄暑哉　須　湖
地位　忠魂碑白く薄暑の草いきれ　浪　水
地位　釣舟の測面に軽き薄暑哉　深　水
追加　お食事の場所かへて見る薄暑哉　選　者

シャクヤク

天位　シャクヤクの咲き極まりし朝の庭　櫻　村
地位　草の家の庭にシャクヤク綻び咲く　櫻　村
人位　ぽつかりと白シャクヤクや夕の園　木　蓮
追加　白ベンチシャクヤク囲むパーク哉　選　者

新盆や君を語りて何碑に立つ　同
棚経の聲の錆あり輪の音　廣野　北斗
一まつの香煙手向けん新佛　同

◇　◇

故三宅春江先生追悼會

美勇登句會

◇…追悼吟…◇

引鶴や加奈に残す足の跡　小林　芳翠
白蓮の水面に落ちし波紋かな　小林　琴雨
夕迫る墓参に春雨しきりなり　西川　一瓢
代筆の風邪の便りや香の煙　宮川　逸人
句の友の計報傳はり雪の果　河村　桂水

追悼句課題「新盆」

新盆や又流れたる泪川　小林　芳翠
新盆や遺墨並べて師偲ぶ　同
思出では又あらたなり魂祭　坪田　桐山
逝きし師を偲び／＼て魂祭　同
在りし日の師の偲や新盆會　西川　一瓢
新佛御迎火する盆供養　同
在りし日を偲ぶ遺墨や初盆會　小林　琴雨
新盆に句師の戀や胸迫る　辻　虹森
迎火や涙新に珠數を繰る　同
盆經を妻が涙の毎夜かな　小杉　金盃
有難き盆經聲が堂に籠る　同
絹房の今年新らしき盆燈籠　宮川　逸人
往きまして歸りませしや新佛　同
めら／＼と門火の消ゆる暗をかな　片上　安野
一鉢は手打うどんや盆供養　同
新盆や心經手向け君偲ぶ　河村　桂水

適當の住宅

□九室レンガ建、デタッチ、湯ヒート、ダブル・ロット、ガラーヂ付、ローガンとダンフオース街、一万七千九百弗、拂込七千弗

□九室他にサンルーム、三ガラーヂ、湯オイル・ヒート、エドナ街、二万弗、拂込六千弗

他に數百軒のバンガロー賣物あり、日系人代理からお好みのものを選ばれます。

□貸家　ハガスとローガン街三階に二室、二階に三室とキッチン、下は三室とキッチン

柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for E. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

ナイロン製漁網

▽カナダ製ナイロン原糸で日本一大會社にて優秀なる技術によつてネリ糸編網せるゴーホ網——
トワイン 50|3　メシ 6 3|4　深さ 60　（十餘だけ八月十日晩香坡渡し）
▽ナイロン・トワイン 50|3　40|3　七千斤以上
▽五四年度サカイ及びゴーホ網の御注文に應じます。

ダンフオスクリナー商業部
DANFORTH CLEANERS,
300 Jones AVE, TORONTO.
西部代理　中井清
K. NAKAI
344 POWELL STREET, VANCOUVER, B.C.

廣告

古兵協會の支部旗を小生在晩中森井悦治氏御後援の下に日會より寄贈せしめユニオン・ジャツキを鯨業組合より寄附せられし品にて取捨紛失の權は小生に有之法事とてスローカン市より御持去りし御方は御面倒様ながら小生手許迄御轉送下され度御願ひ申上候。若し御返送無之節はマウンテッドポリスの手を通じて請求致すべく候に付念の爲此段廣告仕候。　敬具

ニューデンバー　齋藤彌七

聖公會日系人部

電話エルエル五〇四六
七月十二日（日曜）
午前九時
一、二世合同禮拜聖餐式
今井牧師説教　題「愛と掟」

合同教會日系人部

電話イートエム三一一九四九
七月十二日（日曜）
日曜禮拜午前十一時
説教者（ーッ博士
題「基督の戴冠」

男子

異性に興味を持たれますか。精力増進劑であるNERVE HOOD 百粒三弗
Crown Industries, Box 8202
440 Notre Dame Ave. Winnipeg

痔

（ヂ）でお困りの方は EL KA77を。廣告共二弗（重症だつたら三弗封入）
Liverpool Pharmacal Co. Unit
440 Notre Dame Ave. Winnipeg

美人

藝術書、色々のポーズ、（廣告と共に一弗封入）左記へ注文されたし
British Novelties,
440 Notre Dame Ave. Winnipeg

數の子昆布

新品多量に入荷
一斤　一弗二十五仙
カズノコ昆布を日本、米國ハワイ等に御送りの場合は當店より直接發送の便宜を計ります。

キノ（木下）魚肉店
KINO'S MARKET
P.O. Box 57,
Slocan City, B.C.

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますかその節は廾二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員
エツチ・エー・ロバート會社
日系主任　ジム・角谷
Jim Kakutani
H. A. Roberts Ltd.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B.C.

ヤマサ醤油

品質日本一
御のぞくきゃヤマサ醤油を御使用下さい

千葉縣銚子市ヤマサ醤油株式會社
カナダ一手販賣元
太平洋食品加工株式會社
（アラレ類）代理店
日本食料品類一切並に
諸雑貨直輸入卸商

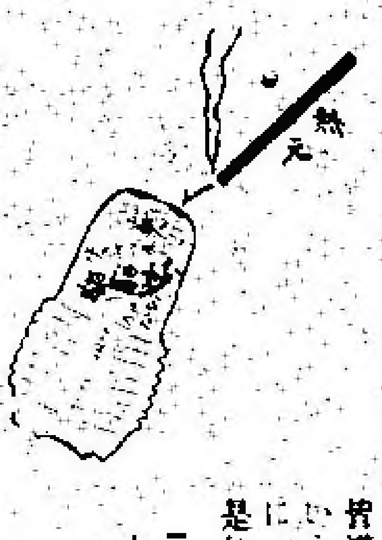
ビーシー州晩香坡市レンフリユー街二八五〇
アンドリユース・アンド・ヂヨージ商會
K. SAIMOTO　雑本國松
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2309 Grandview Highway, Vancouver, B.C.
2850 Renfrew St. Vancouver, B.C. (Phone: DExter 5803)
HOWELL WAREHOUSE LTD.
222 Front Street E, Toronto, Ont.

結婚宴會やパーテーに

▲従來兼殷様のチープ・コウツとして日系人の皆々様よりおいしい支那料理だとおほめを頂いたが今回アルバート街（エリザベス街の角近く）に開業いたしました何卒御來棲下さるようお待ちしております
▲室内は全部きれいに改装し百人までの結婚祝宴やその他パーテーの御用命に應じます

トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話ダブリユ・エー一九八一七

必らず効く妙温器をぜひとも



皆様の御引立により本器御愛用者は殆んど全加に行渡るという御好評で誠に有難う御座います。本器使用の際は忠實に「異いナア」とお試しになるだけの熱度にして下さい。是れが本器の秘訣であります

ラジウム包含妙温器を御使用になればきつと二週間に大ていの病氣なら全治いたします

●定價　熱元百本付とも　十二弗九十仙
●熱元だけ更に注文される場合百本入　三弗五十仙

◎カナダ一手特約人　花月榮吉
8 Mountview Ave. Toronto
Telephone MU. 5023
◎發賣所　パシイフイック・ツレーデング會社
1558 Eglinton Ave. W. Toronto.　Telephone OR. 7571.
●ビーシー州代理店　北川縫三
1981 S. W. Marine Drive Vancouver, B.C.
●出張員　中尾蕃一　電話アール・エー二六二〇

家庭の至寶

大出へそ（五）

佐藤垢石

「御用の向は、これから申す。静かにきけ」

と、一人の武士が横柄にいふと、他の一人の武士が、そのあとから、

「拙者等は、殿の使によつて罷り越した」

と、つけ加へた。

「へい」

「御用の向は、ほかでもないが、権兵衛のおかかのヘソを、わが殿が所望でござる」

「ヘエッ！も、度お仰つて下さい」

「権兵衛のおかかのヘソを貰ひにきた」

「さと、飛んでもない」

「飛んでもない」

「いやと申すか」

「いやとあらば、権兵衛の命から先に貰ひ受け、それから次にヘソを削つて行く」

「うヘッ！」

権兵衛も、おかかも顔色青ざめて、へたばつてしまつた。すると、一人の武士が、

「これこれ権兵衛、それほどうろたえんでもよろしい。たつて、今晩ヘソを持つて行くとは言はん」

「ありがたい——」

「今夜、献物話にヘソ無きあとのことについて、夫婦の間にいろいろと相談もあろう。今晩一晩だけ、ヘソはおかかに預け遣はす。ついてはお前に注文があるぞ——」

「へい、なんなりと命に代へまして」

「なおで[illegible]、拙者共も腹がへつた。一刻も早く油揚汁と小豆飯を炊いてだせ」

「へい、まことにざうさない御用でございます。どうぞお助け下さい」

権兵衛夫婦は、聲を揃へて喜んだ。

それから直ぐ、おかかは油揚を買つてきて、汁をこしらへ、小豆飯を炊いて出すと、二人の武士は五郎八茶碗に五六碗も食つてから、バカマの紐をゆるめ、

「いろいろ馳走に相成つた。然らば、今夜一夜だけ、かかあは預り取らせる。だが、明晩は猶豫なしに貰ひにくるぞ。しかと、用意して置くがよからう」

と、一人がいつた。

「ところで、権兵衛よく聞け。一夜だけヘソを預け遣はすぞといつたが、また明晩も油揚汁さ小豆飯を用意して置くならば、さらに一晩位は預け取らしても苦しうない」

かう、一人がつけ加へた。

「油揚汁や、小豆飯ならば何人分でも用意して置きます。たんと食べておくんなさい」

「分つた。しかと、忘れるな」

二人の武士は、大股に歩いて外の闇へ出て行つた。

結婚御挨拶

長男 小早川許夫
次女 及川明子

豫て婚約中で御座いました二人が汐見淺太郎様御夫妻の御世話にて六月二十七日小宮山牧師司式の下にモントリオール市オールネーレヨンス教會で結婚式を擧げ續いてライス・ホールに於いて些か披露の宴を催しました際は御多忙中にも拘らず又暑中遠路の所御臨席下され尚過分の御祝儀御祝辭御祝電等を頂き誠に有難う御座いました。略儀ながら紙上を借りて今後とも若き二人の前途の御教導と御交誼と賜りたく御願ひ申上げます。

七月四日

モントリオル 父 小早川定吉
母 久枝
[illegible] 父 及川武男
母 きよし

結婚御挨拶

次男 近藤忠男
長女 清水メリー

右兩名儀豫て梅野誠氏御夫妻の媒妁に依り婚約中の處六月十三日セントピーター教會に於てミチエル牧師司式の下に結婚式を擧げ式後インタナショナル・チャプ・スイに於て些か披露の宴を催しました節は御多用中遠近を問はず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝儀御祝品並に祝辭祝電等を頂き御芳志の程厚く御禮申上ます。尚今後共新夫婦に對し宜敷御指導と御鞭撻の程御願ひ申上げます。略儀乍ら紙上を借りて御禮を兼ね御挨拶申し上げます。

六月二十日

トロント 父 近藤留吉
母 同 タケ
ハミルトン 父 清水元次

長男 バベー

儀六月二十八日ピクチュアビュート野球場に於て不慮の怪我を致しましたので種々手當を盡せしにも拘らず六月三十日遂に十二歳を最期として永眠致しましたことを生前昵知諸氏に謹告申上げます。七月三日午後八時より同地ホールに於て告祠、バーバー兩牧師司式の下に告別式、翌四日同地のナザレン教會に於て葬儀執行の際は農繁期にて御多忙中にも拘らず多數の皆様が御會葬下され且又過分の花料花輪並に各代表の方々より弔電弔辭等御鄭重なる御芳情に預り深く感謝致します。々參堂して御拜謝の上御禮申述ぶべきが本意でありますが略儀乍ら紙上を借りて此段厚く御禮申上げます。

喪主 父 池淵壽美雄
母 同 多賀子
他親戚一同
鳥取縣人同志會

▽時計修繕△

◎多年經驗ある當店へ時計および指環の修繕を御用命下さい
○各種時計、寶石類、シルバーウエア其他破格の値段

トロント市東ジラード街九八○
電話エッチエー一○二五五

潮崎時計店

980 Gerrard St. East, Toronto

辯護士 エフ・エー・ブルーイン

一切の法律事務について御相談に應じます。

トロント市ベイ街三七二
イーエム三—四三九一

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます。第一、第二モーゲーヂの取扱めも致します

辯護士 倉田ルーシン
（ノータリパブリック）

LUCIEN C. KURATA
3 Adelaide St., E. Toronto
Off. EM 6-0959, Res. LY. 3427

故 彦右衛門

儀去る四月頃より發病以來自宅に於て療養中の處去る六月三十日午後三時遂に永眠いたしました事を生前昵知諸氏に謹告致します。七月二日午後八時ラルフ・デー葬儀社に於て清水牧師司式の下に告別式執行の際は御多忙中にも不拘御參列下され供花供料弔辭弔電を賜り誠に有難う存じました。失禮ながら取敢ず紙上を借りて厚く御禮申上げます。

喪主 最相マスエ
長男 盛雄
次男 敬義 妻 妙子
孫 ゴードン ジョン
三男 秋信 次女 和子
三女 恵美子
女婿 岩淺巽 妻 隆子
親族 岩淺松太郎 同 コシ
西野義雄 同 キミ
在日本 兄 最相寅次郎
同 妹 池上ヨシ
同 妹 山本ヨシエ
在米國 弟 最相讓平
友人代表 大八木忠吉
益田基

「かすが煎餅」

煎味が輕く美味しい

—何卒御試食下さい—

△御進物用に箱入煎餅の御用命に應じます
△遠近に拘らず御注文次第發送いたします

かすが煎餅店
J. YAMAKE
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

故 輝雄

[illegible]（八歳）儀六月三十日キワニス・クラブ主催の水泳遠足中不慮の溺死を致しました節は皆様の深き同情と慰めの御言葉を頂き又七月二日午後七時ベーク・アンド・ドップ葬儀社に於て清水牧師司式の下に葬儀執行の節は御多忙中の折に拘らず御會葬下され且又御鄭重な香典供花等（丁重なる弔辭弔電御芳情を賜り有難く深謝致します。早速參堂御禮申述べき筈の處乍略紙上を借りて御禮申述べます。多謝

喪主 父 五領義則
母 輝子
姉 佐代子
姉 百合子
兄 義輝
トロント 祖父 内丸眠熊
祖母 同 ヨシ
祖父 五領興助
祖母 同 セキ
在日本 親族 内丸嚴 妻 アエミ
内丸敏夫 妻 アキエ
戸鼻保 妻 幸子
辻田武二 妻 ヒデ
脇元一郎 妻 アヤ子
友人一同

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

お米なら……
本組合のリバテー米を

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六—五五八九

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.,
TORONTO 2, ONT.

當店の旅行案内部

●當店ではカナディアン・パシフィック航空會社とトランス・カナダ航空會社のエゼントとして日系の皆様に特別の便宜を計つております。ここぞ旅行案内部を利用して下さい
▲新鮮なモヤシ 一斤十仙
▲酒物、野菜類一切

萬國貿易有限公司
トロント市エリザベス街一一八

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Liner
American President Lines — N.Y.K. Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

日本行きは日本郵船で
客船に返り咲いた氷川丸
一等客三十四名 三等百九十六名
愈々來る八月初めより戰前の如く神戸、横濱—シアトル、晩香坡間に定期就航、三等の船室設備は他社の特二級以上
▲二世並に妻子呼寄には是非晩香坡への直行客船氷川丸を御利用下さい
△氷川丸 七月廿七日 横濱出帆 八月十五日 晩香坡出帆
▲訪日の諸手續一切
アメリカンプレシデントライン汽船會社
シービーエヤライナー 代理店
日本郵船株式會社 日本人カナダ總代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田鉄一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四○五七】

あと絶たぬ入門者

講道館へ押すな押すなの人氣

【東京發】道に對する最近の人氣はすさまじく、柔道はすでに復活期を通りすぎて、新しい講道の時代に入った――とその道の人はいうのだが、そこにはまた戦後的ないろごりも濃いようだ。以下は講本山講道館の最近の情景である。

○…昨年度中の講道館入門者は一万七千六百九十二人にのぼつた。これは講道館七十年の歴史を通じて第二位。（トップは昭和十八年）毎日千人をこえる人々のけいこで夕方五時ごろには、五百畳敷の道場はイモを洗うような混雑。全國の會員總數は約二十八万と解され、そのうち有段者が二十一万餘り、三船久藏、飯塚國三郎、佐村嘉一郎の十段三人を筆頭に、九段八人、段八百四十二人、以下初段約十三万人ということ。東京の町道場は百以上、とにかく現在柔道をやっている人口は四十万になるだろうと嘉納館長の觀測である。

若い人はスポーツと考える

○…さて、戦後派柔道家に對する戦前組の批判　これはきる高段者の話だが「近ごろの若い人と私らでは、柔道に對する考え方がちがうようですナ。スポーツと考えとるらしいが、私らはやはり「人間としての修業」っていう點に重きをおくんですよ。だから今の連中は長續きせん。毎月千人以上の入門者があるのに一月たつと百人以下に減る。強いだけで精神の入らん柔道なんてない方がましですよ。選手権の人氣スポーツとしての人氣らしい。それだけじゃ私らにはさびしい』（續く）

割當金は三方面へ

舊フェアビウ日本語學校維持會整理完了によりトロント市内在住の舊維持會員に應じて割當分配された千三百弗は次の三方面に寄附された。▲トロント日系人會館建設資金に三百弗▲トロント佛敎會建設部に五百弗▲トロント日系人合同敎會自給資金へ五百弗

雨ばかりの晩市

【晩香坡發】六月中晩香坡では日光の照つたのは僅か百一時間だけという四十五年來の雨降りだつた

『如月』ピクニック

如月クラブでは十二日の日曜日オシャワでピクニックする筈だが若し雨天の場合は十二時頃から松尾スチュディオに於て集會する。

湖岸に新道

トロント市のウッドバイン街からサニーサイドを通ってハンバー・リヴァーに至るレーキの岸を通るハイウェー新設を計畫することを大トロント市委員會は指令した。費用三千万弗。

●セントローレンス河の航路開發案に附隨する費用六億弗の發電所建設案にニューヨーク州も參加することになった

カナダの輸入増加

オタワ政府のハウ通商相は選擧運動演説で、自由黨政府下でカナダの輸出は一九三五年の七億五千万弗から昨年の四十四億弗に増加したと誇っているが、オタワ政府統計局の發表する數字によると、カナダの外國貿易は殆んどにおいても本年五ヶ月間の輸出入差引きでは入過二億九百九十万弗となっている。

モ市のピクニック

【モントリオル發】當地日系各團体のピクニックが次のように行われる。

▲日本人合同敎會――七月十一日(土)午前十時國際敎會前から特別バスで出發、ファーナムで

▲日系市協――七月十八日(土)午前九時サン・ビルデング前とノース・ターミナル出發、キップセント・デッキで

▲カソリック日本人敎會――七月廿六日(日)加會館前出發、イルビザードへ

▲エスワイエーとジーエーシー――八月一日ニューヨーク州ゾラッツ・パークで

オタワ日系人野遊

オタワの日本大使館員と家族及び市内外在住日系人六十餘名は七月五日當地から三十五哩のヒリップス・レーキでピクニックを催した。

●ストロベリー王、ミッションの志風氏は毎年のようにストロベリー作りで優勝カップを得ているが今年も最良のイチゴを出してカップを受けた

ライ患者議會へ

【東京發】七月[illegible]名のライ患者が國會議事堂に乘り込んで人々を困惑させた。東京附近のライ患者收容所から來たもので、ライ患者の家族も診斷して收容所に入れるという法律をつくろうとしているのに對する抗議である。

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲サレーの鈴木エヌ氏夫妻　息の學校卒業記念
▲モントリオルの田中佐太郎氏　息卒業記念
▲トロントの入澤芳藏氏　息ト大學卒業記念
▲ハミルトンの梅津キュ氏　息女結婚記念

ニューカナデアン

●日本行便船　七月十六日、チャイナメール號、七月二十一日、ワシントンメール號、何れも晩香坡港出帆

人事消息

■出生

▲トロントの小柳ゼフド氏夫人は六月二十四日セントマイコル病院に於て女兒を出産、パトリシア・エミイと命名

▲トロントの小田チャールス氏夫人（舊姓栗田リリー）は六月十三日セントマイコル病院で女兒を出産、ジニーン・ロリー・初子と命名

▲トロントの疋田升氏夫人登代子さんは六月廿六日セントマイコル病院で女兒を出産、母子共健全にて瑠美・ジョアンと命名した

■結婚

▲トロント近藤留吉氏夫妻次男忠男氏とハミルトンの清水元一氏長女メリーさんは六月十三日セントピーター敎會に於てミッチェル牧師司式の下に結婚式を擧げ萬國樓に於て披露、米國へ新婚旅行した

▲モントリオルの小早川定吉氏夫妻長男隆夫氏とオクスドリアの及川武男氏夫妻次女明子さんは汐見彥太郎氏夫妻の世話で六月二十七日同市のオールネーション敎會にて小宮山牧師司式の下に結婚式を擧げライスホールに於て披露した

■死亡

▲トロントの中井幸平氏は七月八日午後十時四十五分セントマイコル病院に於て遂に死去。葬儀は十日午後八時西クイン街合同敎會で行われる

■葬儀

▲野球中の怪我から死亡したピクチュアビュートの池淵壽美雄氏夫妻の（）ボビー君（一二）の葬儀は七月四日同地のナザレン敎會に於て吉岡、バーバー兩牧師司式にて執行され南レスブリッジの墓地に埋葬

■新電話

▲トロントの大田新七氏の新電話番號はオーエル五三四一となった

夫　中井幸平　儀六月二日以來セントマイコル病院に於て病氣療養中でありましたが七月八日午後十時四十五分遂に永眠致しましたので七月十日午後八時西クイーン街合同敎會に於て葬儀を執行致しました。此度の不幸に對し皆様から頂いた深き御同情を入院中の御見舞と共に厚く御禮申上ます

妻　中井　マサ
長男　ステーブ　一九男
家族一同　親戚一同

トロント市協一世部

執行委員中井幸平氏の逝去に對し謹で哀悼の意を表します

如月倶樂部

本倶樂部創立委員の一人であり前會長、現副會長であった中井幸平氏の逝去に對し謹む哀悼の意を表します

寄附感謝

元フェアビウ日本語學校整理殘金中、トロント市在住の舊維持會員中より金五百弗をトロント佛敎會建設部へ丸橋年七氏を通して御寄附下さいましたことを深謝申上げます。

トロント佛敎會

●納涼の讀物!!　肩のこらぬ明朗と輕快な小説揃

△辨慶（富田常雄）　各冊一弗六十仙
（一）玉虫の卷（二）旅路の卷（三）源氏揃の卷（四）迅雷の卷
天下無双の豪力を誇る辨慶も戀には弱し―万人に愛される好漢の悲戀、勇、義の諸相に於ける面目を描いて躍動たる大衆娯樂小説、滿天下の讀者大熱狂、大評判
△丘は花ざかり（石坂洋次郎）　一弗六十五仙
朝日新聞連載四百万の讀者を魅了した問題の大作
△晴れて雲間に（林房雄）　一弗八十五仙
△わが海は碧なり（同）　一弗九十仙
題だけで清涼を感ずる明朗と輕快な小説―松竹映畫化
▲講談倶樂部初夏の増刊（全部讀切）　八〇仙
▲手紙實典、ペン習字寶典、いろは辭典、六法全書等々
▲キング、テイチク、タイヘイレコード取次所
（電話イーエム八―九九三四）龜岡書籍取次部
T. KAMEOKA　113 McCaul St., Toronto, Ont.　Phone EM. 8-9934

御買物は定評ある品を定評ある店で

●御米は　サクラ米　ゼニス米　レッドローズ米
●御醤油は　キッコー万正油　山サ正油　マル金正油
竹ノ子　ウナギ　鮑、ハモ　椎茸入角巻昆布　紅生ガ、梅漬

電話ゲーイー八五三七　ユニオンストーア
UNION STORE　PHONE GE. 8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

▽新着品御案内△

靜岡の名産　新茶の走り　入荷いたしました

▲新茶　半斤罐入　一、二五仙
▲日本ソーメン　二斤箱入　七五仙
▲極上　竹の子　大罐　七五仙
▲極上　松茸　小罐　六五仙
▲マグロ味付　三罐　一、〇〇

◎上手な買物は家庭の幸福

古屋貿易會社
【電話】エムアイ五三五六―九三九八
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.　Phone: MI. 5356-9398

軍事基地の姿

梅月生

最近、村民三百名と武装警官が衝突したと報道された石川縣内灘村のような、米軍の軍用基地というものが日本全土に目下六百以上あり、基地として、使用面積は三億 千二百万坪で大阪府の約五七パーセント。基地に準じて基地同様に取扱われている總面積は四國のそれとほぼひとしいと言われている。

これらの軍事基地なるものをめぐつて色々な問題が持ち上つている。「日本を守つてくれるため」にできた基地が、かえつて日本人にいろいろな苦しみや、私達の見たくもないような社會を生み出して行くとは、なんと皮肉なことであろう……」これは「基地の子」という本の中にある山下弘子（中學三年）の感想の一節だという。最近世評にのぼつている軍事基地を扱った三つの書――「基地日本」「基地九十九里」「基地の子」――の紹介が日本の新聞に、つぎのように書かれている。

「基地の子」――軍事基地が兒童の世界に如何なる影響を與えているかを端的に國民の前に示している。

日本はやつぱり弱い。日本は獨立したとはいえ、外國兵がいつぱいで、陸も空も思うようにならない。まだ、まだ一人立ちして國をやつていけない。今に日本がつぶされてしまうのではないだろうか。やつぱりあきらめよう。ただ外國兵に「惡いことをしないようにして下さい」とたのむのだ。ああ、日本は弱いなあ。

という中學一年生の詠嘆。外人がいると進駐軍の仕事があるからいゝが、強盗などいろいろの事件が起る。それを解決するのには外人に自國へ歸つて貰うこと、そうすれば夜の女や日本人にものを賣らない土産物店はなくなつて、よいきれいな町になる。しかしそうなると今まで進駐軍の仕事をしている人――父を含めて――はどうなるか、そう考えると外人がいた方がいい。いったいどっちがいいのだろう。と困惑する小學六年生の少女。

●この書に集められた一七〇名の兒童の作品は、その内容において千差万別で、ジーアイのあとを追う友らの行動や、夜の女に對して強い憤りを示すものの或る反面、アメリカの子供との友情を綴つた作品もある。だが、その一部のものを除いては軍事基地というものを通して、鋭い直感力をもつて「日本」を直視し、又「アメリカ」を見抜いているものが多い。その素ぼくな表現が山下さんの感想の一端に代表されて居り、之には

「どての上にのら犬がいる。外人がパンくずを投げている。犬は、うれしそうにむさぼつている。何も知らないでむさぼつている。外人は、笑いながら行つてしまつた。食べ終つた犬は ただ、きよとんとして見ている。やつぱり のら犬だ」

という中學一年の少女の作品となつて現われてくるのである。六人は「日本は立派な獨立國になり、しかもアメリカ軍によつて安全を保障されている」というが、子供は、「すべての兒童は良い環境の中に育てられる」という兒童憲章と、軍事基地である自分の町のみじめな境遇を比較して疑惑を感じ、ひき逃げしたＧＩを見ながら制止しない日本人警官に不信を表明し、保安隊というのは米國の軍隊と違わないことを發見もしている。

「基地日本」――「基地の子」が兒童の作品によつて基地を傳えているのに對し、これは「日本子供を守る會」と日本職員組合が共同主催で開いた「基地の子供を守る全國會議」が生み出したもので、むしばまれ行く子供の姿に憂慮する教師達が、現地から送つたルポルタージュであり、更にこれらの基地の問題について、清水幾太郎氏らが執筆している。文字通り、軍事基地日本の姿がここに描き出されて居る。

「基地九十九里」――これは前二書に比すると、一基地キャンプ・カタダイを中心とするものだけに視野は狭いといえるが、他面生活の手段を狭められ窮乏に追い詰められている九十九里濱沿岸の漁場に生活する人々の生活を堀り下げている。魚群の襲来を眼前に見つゝ射撃に始の信號にせき立てられて網をしまう間ももどかしく岸へ戻る漁船の群は、追い詰められた漁民の姿そのものの表徴であるといえる。こゝに描かれた姿は、他の軍事基地に共通するものであり、迫力の點においては若干欠けるものがあるとは云え考えさせるものを持つ。

この三書を通讀して考えさせられることは、これが果して平和憲法を持つ日本であるか、日米安保條約が眞に日本のためのものであるか、更にはそのために六百もの基地に加わり、更に最近問題になつている内灘や淺間山の如く新しい基地を必要とせねばならぬかということである。日本を日本人のものとするために、これらの書は問題の所在を適確に指示しているものといえよう。

日本は米の植民地か?（上）

米國の對外援助は六年前のギリシャ、トルコに對する軍事、經濟、技術、開發の形で引續き行われているが、それが今日では大統領に直屬する相互安全保障本部（通稱エム・エス・エー）と發展して、日本にもその手が差しのべられることになり、日本がこれを受入れるにつき近く正式な日米交渉が開始されようとしている。

それはよいとして、この援助には軍事的な性格が更に強化されているというので、日本で目下大きな問題となつている。これに賛成する實業家その他は、これなくしては日本の經濟安定は成り立たないと言うのに對し、反對する側は、これを受入れては日本の自主性はなくなつてしまうと主張する。この賛否の兩論と日本人の對米感情は、この問題をめぐつて「日本はアメリカの植民地か?」という言葉をもつて議論を戰わすまでになつているようである。

雜誌「中央公論」ではこの問題を取り上げ、四つの主要政黨代表の意見を徴したが、與黨たる自由黨は「日本は植民地ではない」と主張、右派社會黨は「日本は完全なる獨立國であるばかりか、帝國主義的な强國に再びなる危險さえある」と言い、左派社會黨は「日本は米國の從屬國である」という意見。これを支持するのは勞農黨で「日本は明らかに植民地」と言う。各派の主張する要點は次の通りだ。

●自由黨 米軍が駐屯し――[illegible]から日本は植民地だというものがあるが、それは時代サックの見方で、今日の世界情勢を知らぬもの。英佛其他の自由國家群は米國と相互援助條約を結んで防衛して居り、共産側又然りだ。國体保障は國連憲章も認めるところで、日本が自衛できるまで米軍に頼るのは正當化されることだ。米國資本が侵入するから日本は植民地だというが、戰前日本は西歐の資本を導入したが植民地などという氣持はなかつた。日本が植民地だというものは、反米感情を煽るためのかけ聲であり、我等がそ[illegible]

旅行雜記 一番寒い村

森研三

オンタリオ州のホワイト・リバー。カナダ國中で一ばん寒いところと聞いている。小さい部落のステーションに降りてかるいランチをとる。州警官が警戒顔で乗客を見守つていた。この警官をとらえて一問一答を試みた。

「こゝはカナダで最も寒いところということだが、本當にそうか」

「人はそう言うね――」（と笑う）

「一体、何度位まで寒暖計の水銀が下がるのか」

「そうだね。零下四〇、五〇……、もっと下がるよ――」

「どうして こゝはそんなに寒いのか。海拔どのくらいの高所にあるのか」

「高原というわけでない。こゝは盆地のようになつていて寒氣が動かずに、ちつと溜つているから寒いのだ」

「五〇度も六〇度にもさがるッて、どんな寒さか」

「ひさしく、その寒さを知るほどに戸外には出ないよ、君――」（皮肉の苦笑）

「魚がよく釣れるという話じゃないか」

「釣れる。夏になるとツラウトがたくさん釣れるね。どんな種類のも……」

まだ會話をつゞけようと思つたがタイムがなく、座席に歸つた。

スペイリア湖畔に沿つて西行。世界一の大湖に青葉がしげる半島があちこちつき出していてそれに小島が點々と浮んでいる風景は美しく窓に入る。ネイズ、アングラー、シュライバーなどと聞きなれた地名を、ニピゴンという町は小さいな夜景を見せていたが、こゝにも讀者がいると思うと、なつかしい思い。

マラソン製紙會社――フルームという水流を利用してログを運び出す大仕掛なものが眼に止まる。山積されたパルプ材の、その上に水と共に落ちる操作。住宅はいずれも二階建の木造りやレンガ造りで、ペイントも鮮かに整然と列んでいる。埠頭設備、ボート、發電所などを認めるち。ちようどオーシャン・フォールスのような製紙會社町と思えばまちがいない。

スペイリア湖上は夕燒けして、明日も快晴を思わせる。列車は急カーブの多い湖畔をうねるように旅行していく――

あと絶たぬ入門者

講道館へ押すな押すなの人氣

…日オシャワでピクニックする予定だが若し雨天の場合は十二時頃から松尾スチュデオに於…

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

…月八日午後十時四十五分セントマイコル病院に於て遂に死去。葬儀は十日午後八時西クン両合同教會で行われる

●納涼の讀物!!

肩のこらぬ明朗と輕快な小說揃

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 8-5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

休戰會談再開さる

數日中には調印できる見込み

【京城發】國連軍のクラーク司令官が、南鮮の方は何んとか始末するという保證を與えたので共産軍側は休戰に賛成することになつた。中共と北鮮の共産軍は、李大統領の反抗に對する國連側の處置には不滿足であるが彼が釋放した北鮮の反共捕虜二万七千を返せとは言い張らず、先ず休戰條約調印を實行するに必要な用意をするために代表者を指名してほしいと申入れて來たので、これが順調に進めば休戰條約は數日後には調印されることになろう。休戰會談がはじめられてからまさに二年經過して話がまとまるわけ。

▲六月二十八日以來中止されていた國連と共産の休戰會談は七月十日再開された李大統領の動向には關係なく話が進められる筈であるが、結局は李も折れて出るだろうと豫期されて居る。

損害は今早春の歐洲水害に匹敵

カナダ赤十字の公表によると西日本の水害は今年二月のオランダ其の他の北歐の水害に匹敵するもので、死者一、〇二、負傷者二、一〇四、家屋全壞一、八六八、家屋半壞六、六八八、家屋流失二、〇〇〇以上、罹災者總數は百万人以上。

カナダ驅逐艦が東京訪問

【東京發】朝鮮水域で國連軍艦隊に加わつて活動しているカナダの驅逐艦イロクオア號は三日間に亘り先週東京を訪問したが、岡崎外相は乘組員中の將校を招いてカクテルパーテーを催した。

ベルリン境界線開放

【ベルリン發】東ドイツに於ける勞働者の反ソ示威のストライキが續發しているにも拘ず東ベルリン政府はベルリンの東と西の境界線閉鎖を九日から解いた。同時に六月十七日の暴動で捕えられていたもの（五万人）の大多數を釋放した。

坐り込みでソ連に反抗する

【ベルリン發】東ベルリンに於けるドイツ人勞働者の共産ボスに對する反抗は無抵抗主義の形をとつて益々擴大しているが、ソ連は六月十七日の暴動に繰出した機械化兵團を又も派遣して萬一の場合に備えている。ドイツ人勞働者は無手ではソ連軍に立ち向えぬのでストライキ、坐り込み、怠業等で反抗を示している。

ドイツ統合提案

ボンにある西ドイツ政府は英米佛三國の高等辨務官に對し東西の全ドイツを含めて自由選擧とドイツ統合案を提出した。六項からなるもので、ワシントンで開かれるべき三國外相會議で討究した上でソ連側にもこの話を持ちかけることを期待するものだ。

分裂は朝鮮の宿命？

朝鮮の南北統一を飽くまで主張している李大統領の態度如何に拘らず休戰は成立しそうであるが、東大教授植田捷雄博士は「近代史から解剖した朝鮮は大國のバランスの上に乘つて初めて生きてきている。この環境が生んだ三十八度線は形を變えても朝鮮民族にとつて避けられない宿命ではなかろうか？」と次のように前例をあげている。

△昔から朝鮮は大陸と日本から絶えず侵略を受けている。近代でも日淸、日露兩戰爭が朝鮮を直接の原因として戰われている。兩戰爭の時朝鮮はこれをとり圍む日、露、淸三國の利害の接觸點であつた。朝鮮はこの三大國に依存しなくては立つて行けず、三大國が勝手に朝鮮を戰場にしても朝鮮民族は默つているより仕方がなかつた。日露戰爭の直前には實際に南北に分けられる危機すらあつた。

△それはロシアが南下政策を強力に推進、日本もまた日英同盟をバックにロシアと強硬な談判が開始された時である。ロシア側は三十九度線に中立地帶を設けその南方には「日本の政治的優先權を認める」という提案を行つた。これに對して日本は滿洲と朝鮮の國境を中心に南北五十キロの中立地帶を作れと反論、この外交折衝は談判破裂、戰爭となつたため實現こそしなかつたが、歷史的にみて第二次世界大戰のあと朝鮮が南北に分けられたケースと實によく似ている。

△このように朝鮮は常に力によつて引裂かれる「宿命」を背負つている。休戰が成立してもこの「宿命」の方は解決されていない。より深刻化して南北統一を更に強くはばむであろう。三十八度線を消すことができるものは力を持つ大國が話し合い、條約とか協定で取りきめない限り不可能であろう。

あと一ヶ月で總選擧

●あと一ヶ月の八月十日に執行されるオタワ議會の總選擧運動が猛烈に展開されている。自由黨のサンロラン首相、進歩保守黨のドリュー首相、シーシーエフのコールドウエル首領、ソシアルクレジットのロウ首領、共産黨のバック、何れも全國を遊說している。

●多年政權を保持してきた自由黨が守勢氣味であるのは當然であるが言うことは手固い。「自由黨政府これまでの記錄を見てくれ、カナダの發展と繁榮に盡してきた自由黨政府の政策を支持して繁榮を持續するのが賢策だ。何を好んで他の政權を選び危險を冒す必要があろうか」と言う調子

●進歩保守黨のドリュウ首領は一年五億弗の減稅をしてみせると繰返し、共産主義に對する新しい取締法を制定すると言つている。野黨だから言いたいことを言えるわけだが五億弗減稅なども夢物語りであり、彼の行く手は獨裁政治だと批評されている。

●シーシーエフは、飢餓と貧困を除いて國連の精神を支持し團体保障を確立して世界平和を確立する指導をカナダはしなければならぬと叫び、國内的には健康保險その他社會保障を完備して勤勞者の幸福增進をはかる綱領を揭げて戰つているが、勞働階級の代表として其の黨を議會に送らせ既政黨を牽制し進歩的法律を作らせるところに重要意義がある。

●ソシアルクレヂットは國際社會主義と獨裁とに反對し政治の面にクリスチャン最高の道義を樹立せねばならぬという。アルバータのそれは世界最初、ビーシーのは第二番目の政府だ。あなどれない勢力擴張。

ソ連の副首相追放

スターリン死後のソ連の三巨頭——マレンコフ首相、モロトフ外相、ベリア内相——のうち、スターリンと同じくジョージアの出身として首相にも擬せられたベリアは反逆者として罷免されソ連最高會議で裁判されることになつた。彼はソ連秘密警察の首腦で副首相格でもあつたが、秘密警察の權力をソ連政府以上のものにしようと企んだからといふのであり、スターリンの死後ソ連の内外政策が協調的になつたのは主としてベリアに責任があるとも言われる。後任はこれまでソ連外には無名だつたクルグロフ。

社信黨政府續く

【晩香坡發】當選と發表されていた晩香坡ーポイントグレー區の婦人大臣ロルストンは最終的な投票計算で自由黨首領レーング氏に敗れた。これで議席は次の如くなり社信黨が政權を保持。

ソーシアルクレヂット	二八
シーシーエフ	一四
自由	四
保守	一
勞働	一

總選擧の候補者

八月十日に行われるカナダ議會總選擧にトロントのセントポール區からは、コーペラティヴ・コミチーで日系人のために働いてくれたブルーイン婦人議士（シーシーエフ）、ルーニー辯護士（自由）ミッチェナー氏（保守）が立候補している。

▲ピカースギル國務相は選擧運動演說に人種問題を取上げて大問題を起している

失業保險の範圍擴張

【オタワ發】カナダの失業保險を修正して、失業した後で就職できない身体となつた者にも失業保險を支給することに

規定は七月十八日に發令されて八月三日から實施される。

十八日午後四時模範試合

デビスカップ日本選手がト市で

デビスカップの日本テニス選手一行は十五日にトロントに到着する筈だが日系人が最も關心を持つのは十八日（土）午後四時からドバーコート街七ハドソン・テニス・コートで行われる模範試合である。同夜は歡迎晩餐會が開かれる。[illegible]木村雅信氏は七月二十日[illegible][illegible]日本人[illegible]五百名の[illegible][illegible]

テニス選手受難

【晩香坡發】デビスカップの日ドイ戰[illegible]負けたこと[illegible]方が[illegible]

TENNIS EXHIBITION AT HUDSON COURTS

TORONTO — Final preparations for the arrival of the Japanese Davis Cup players have been smoothened out by the special local Japanese Canadian committee. The team is expected to arrive July 15 at Malton Airport and will be competing in the Canadian championships against Canadian and foreign stars.

Chief feature of their visit, as far as local Japanese Canadians are concerned, will be the exhibition matches at Hudson Tennis Court on Sat., July 18, from 4 to 7 p.m., sponsored by the Toronto Nisei Tennis Club. They will be playing some of the top Canadian stars and possibly some foreign players. Stands are being looked into to seat the more than 500 spectators who are expected to see the exhibition.

Former Vancouver Nippon Tennis Club players will be out in full force to greet the visitors from Japan.

A dance will be held on July 17 at UNF Hall to honor the players while a banquet is scheduled on the following evening at St. Charles Tavern from 8:30 p.m. Tickets for all affairs, the exhibition, dance, and the banquet, can be reserved by contacting either Toshi Takasaki, RA. 0389; Yasu Nobuoka, GL. 0849; Roy Shin, MI. 7757; or Matt Matsui, MI. 9633.

The players will be housed at a fraternity house of the University of Toronto during their stay.

VANCOUVER JC'S FETE CUPPERS AT BANQUET

VANCOUVER — The Japanese Davis Cup players were honored at two occasions by the local Japanese Canadian community during their stay in Vancouver. About 50 persons attended the banquet in their honor at the Ho Inn Chop Suey on June 26 while a dance was held at the Happyland on July 3. A one-hour demonstration was also reported to have been given on June 29 by the Japanese tennis players to interested Nisei at the Vancouver Lawn Tennis Club.

Alta. Niseis Split With Blairmore

BLAIRMORE, Alta. — The Alberta JCCA Niseis travelled to Blairmore for a Dominion Day exhibition on July 1, with the hometown Canucks dumping the Niseis, 12 to 4, in the opener and the visitors coming back strongly in the nightcap to take a 10 to 5 verdict.

Tom Asato started for the Niseis in the first game but needed help from Art Oshiro in the fourth. Charlie Kitaguchi rapped out two hits for the losers.

Jackie Onuo fired 7-hit ball to smother the Canucks in the 10-5 win while his mates were pounding out 13 hits. Takenaka, Tateishi, Roy Hayashi, Charlie Kitaguchi and Yoho Kinoto picked up two hits apiece.

George Ogino's 85 Leads Golf Scores

George Ogino fired an 85 at Rouge Hills Golf and Country Club to win the low gross in the tournament held by the Toronto Japanese Canadian Golf Club on July 5. Sam Yamada who toured the course with 86 was second.

Low-net winner was Bing Tanaka who shot 89-17-72 while trailing were Ya Kitagawa 91-18-73 and Kinzie Tanaka 90-17-73. Four players were tied for third, George Ogino 85-10-75, T. Umezaki 89-14-75, Mas Mori 89-14-75, and Hiro Yamanaka 93-18-75.

The low 16 net will go into match play and another 16 will play in the consolation flight.

Busseis Blank Monarchs, Maintain Unbeaten Pace

Busseis' 3-0 win over Monarchs on July 5 moved them further ahead in the Toronto Nisei Sunday Baseball race as well as keeping their undefeated record unblemished. They still have a game in hand, having played one game less than the chief contenders, Nobbies, Buzzers and S. Kamo Builders.

In the first shut out game this season, Busseis blanked Monarchs 3-0 in a gruelling pitchers' duel in which there was a total of only five hits. Busseis' Muts Kinoshita allowed only two hits and when he took over catching duties, replacing an injured player, Mako Uyeda went to the mound, hurling hitless ball. Monarchs' Dick Kimura lost a heartbreaker as he yielded but three hits.

The three hits that Kimura allowed, however, were bunched in the first frame and proved enough to win. With two out, Tad Nishimura singled and scored on I. Shiozaki's bingle. Tosh Hori then blasted a triple to score Shiozaki for the third consecutive Bussei hit. Busseis added another run in the third on a walk and a fly out. Tosh Sakamoto and R. Seko garnered the only Monarch hits.

The second game at Christie Pits saw S. Kamo Builders rapping second place Nobbies, 11 to 4, with Ken Nakamichi hurling 4-hit ball. Ted Nishimoto sparked the Buildermen's offensive with 2-for-3, including a triple, while Mits Kamino came up with some fine fielding.

Yamada Studio nipped Buzzers 10-9, in a free hitting game at Stanley Park. S. Nishimura's grandslam homer in the second boosted Yamadas to a 7-0 lead. Buzzers threatened in the last frame with the tying run on base but the runner was tagged for the third out on an attempted steal of second.

Other big bats for the winners were George Nishimura, 3 for 1, Jim Morita, 2 for 3, and Roy Inumoto, 2 for 4. Buzzers' hitters were Muts Baba, 2 for 2, Ray Sora, 2 for 3, and Kaz Kuroda, 2 for 5, including a homer. Joe Nishimura pitched all the way for the winners while Mas Kuroda and Sumi Sora hurled for Buzzers.

Games scheduled this Sunday, July 12, are S. Kamo vs Buzzers, 8:45 a.m., Monarchs vs Yamada, at Christie Pits; Nobbies vs Busseis, at Stanley Park.

	W.	L.	T.	PTS.
Busseis	5	0	1	11
Nobbies	3	2	2	8
S. Kamo	3	3	1	7
Buzzers	3	3	1	7
Yamada	2	3	1	5
Monarchs	1	6	0	2

Errors, Powerful Slugging Help Lethbridge Cubs In Double Win Over Slumping Alberta Nisei Nine

LETHBRIDGE — The Alberta JCCA Niseis, seeing action for the first time in two weeks, dropped both ends of a twin-bill to the Lethbridge Cubs, 10-1 and 15-3, in a regular league fixture played at Lethbridge's Henderson Baseball Park.

In the opener of a twin bill, the power-laden Cubs drew first blood, scoring two runs in the second, a singleton in the fourth, twice more in the sixth and seventh innings, and closed the scoring in the eighth with three more runs. Niseis' infielder Mike Kano reached second base on an error and romped home with the lone Nisei tally when catcher Jim Tateishi doubled into right-centre field.

Jackie Ohno went the distance for the losers, giving up 12 hits while his teammates booted the pill around eight times.

Yo Nishimura, Jim Kitaguchi and Roy Hayashi pounded out two hits in four attempts for the losers while catcher Jim Tateishi, a New Denver, B.C. import, smashed a double and a single in five tries. Charlie Kitaguchi rapped out the other Niseis' bingle.

The Cubs combined fourteen hits with ten Niseis errors in the twi-light fixture to push across fifteen runs behind the brilliant four-hit pitching of Paul Jones.

George Yoshinaka's warriors scored their first of three runs in the fifth when Taiio Takenaka smashed a screaming liner through Cub shortstop Les Cill-will for three bases and scored when pitcher Art Oshiro hit a fly ball into left field. Niseis scored again in the fifth when Mike Kano smashed a triple into deep centre field and crossed the dish when Nobby Abe singled sharply into right field. Tom Asato, who came in to relieve Art Oshiro on the mound in the sixth inning, scored Niseis final counter when he walked, moved to second on an error and scored when pitcher Paul Jones attempted a pick off at second and threw wildly into centre field.

Art Oshiro started on the hill for the visiting JCCA squad but gave way to rookie righthander Tom Asato in the sixth.

Mike Kano with a single and a triple, Jim Kitaguchi and Nobby Abe were the only Niseis to garner hits off chucker Paul Jones. — Harry Kimura.

Chiefs Lead Hamilton Loop By Wide Margin

HAMILTON — At the halfway mark of the 4-team Hamilton Nisei Baseball League schedule, Shiochi Suzuki's Chiefs lead the pack by a wide margin, their record reading 5 wins against only 1 loss.

Cubs and Braves are tied for second spot with 2 wins, 3 losses and 1 tie. Although greatly strengthened by the addition of two standout players, Wes Hyodo for Cubs and Basil Shintani for Braves, it is unlikely that they will catch the hustling Chiefs before the schedule runs out.

The power packed Seals who are close behind with 2 wins and 4 losses are yet to be heard from. When their "murderers' row" starts hitting, the Chiefs may be in for a lot of trouble.

Leading the batters are Seals' Harold Shimoda with a lusty .529 (9 hits in 17 trips) and Chiefs' Ken Kuwabara with .526(10-19). Far behind but with respectable averages are Ken Hashimoto (Braves) .412(7-17), Ken Horiba (Cubs) .400(6-15), Ken Abe (Seals) .350(7-20), Shimpo Uchida(Braves) .333(6-18), Min Shimoda(Seals) .333(5-15), C. Kurisumari(Seals) .300(6-20), and Jim Kondo(Cubs) .294(5-17). — M. S.

Newly Re-Named Trinity Nisei Tennis Club Starts First Tourney, Two Trophies Up for Competition

A new name has been substituted for the JCCA Tennis Club, the group now being called the Trinity Nisei Tennis Club. The newly re-named club will hold its first tournament starting this Sunday, July 12, at Trinity Courts.

The following classes will be involved in tourney play: the men's and ladies "A" division, consolation men's "A" and ladies and men's novices.

Two challenge trophies will be given to winners of men's and ladies classes for the first [illegible]. A [illegible] will be given to novice winner [illegible]. [illegible] the novice class are those players who have taken up the game this year.

Prexy Yasu Nobuoka requests that all male players be ready at 8 a.m. since play will begin immediately. Ladies' play will follow at 10 a.m.

Top seeded in the tournament is of course Yasu Nobuoka, last year's [illegible]. Others seeded are [illegible] No. 2, Mickey Matsuhashi, No. 3 [illegible] No. 4. Twenty-six contestants will be [illegible] "A" division. [illegible] who may upset the [illegible] Kunihiro who [illegible] well and [illegible] Mush Fu [illegible] doubles [illegible].

Yoko Matsubayashi [illegible]

[illegible]

SEE THE JAPANESE DAVIS CUP PLAYERS!

Toronto Nisei Tennis Club presents

DANCE at UNF HALL

(air-conditioned)

in honor of Japan's Davis Cup Team

FRIDAY JULY 17

ADMISSION $1.00 — DANCING 9 to 1 a.m.

EXHIBITION MATCHES

by the Davis Cup Players

HUDSON TENNIS COURTS

375 Dovercourt (below College)

Saturday, July 18 — 4 to 7 p.m.

ADMISSION $1.00 (to defray expenses)

BANQUET at St. Charles Tavern

SATURDAY, JULY 18, 8:30 p.m.

Reservations Must Be Made — $2.00 Per Person

TORONTO J.C.C.A.

presents its fourth annual [illegible]

Community Picnic

at Tamcla Grounds

Sunday, July 19

— GAMES ● RACES ● BINGO FUN GALORE —

Tickets Available from Toronto J.C.C.A. executive, Continental Times or The New Canadian.

SOCIAL CALENDAR

JULY

12—**Hamilton.** Hamilton JCCA and Kyowa Club Joint Picnic, at Snake Road district.

17—**Toronto.** Dance in honor of visiting Japanese Davis Cup players, at UNF Hall, 8:30 p.m.

19—**Montreal.** Quebec JCCA Annual Community Picnic, at Cap St. Jacques.

18—**Toronto.** Japanese Davis Cup Team's Exhibition Match, at Hodson Tennis Courts, 1 to 7 p.m.

18—**Toronto.** Nisei Tennis Club's Banquet for Davis Cup Team, at St. Charles Tavern, 8:30 p.m.

19—**Toronto.** Toronto JCCA Fourth Annual Community Picnic, at Termola Grounds.

26—**Vancouver.** Vancouver Y B A Picnic, at Peace Arch.

AUGUST

2—**Toronto.** University of Toronto Nisei Students' Club Annual Picnic.

2—**Fort William.** Lakehead Nisei Club Annual Picnic, at Chippawa Park, Fort William.

ACKNOWLEDGEMENTS

Mrs. Hide Yoshikuni, Montreal, on marriage of son.

Mr. Chikai Hiraki, Toronto.

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO **Dalco Print**
627 BAY STREET, TORONTO • EM. 6-8788
RES. 20½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5081

FOR SALE

● 9 ROOMS — brick, detached, hot water heat, double lot, garage, Logan and Danforth. Price $17,900. $6,000 to $7,000 down.

● 9 ROOMS — also sun room, 3-car garage, hotwater and oil heat, Edna Ave. $20,900, $6,000 down.

WE HAVE SEVERAL HUNDRED BUNGALOWS FOR SALE. YOU CAN MAKE SELECTIONS FROM OUR JAPANESE AGENT.

● FOR RENT — On Hogarth & Logan. 2 rooms on third floor, 3 rooms and kitchen on 2nd floor, 3 rooms and kitchen on main floor. See Mr. Yanagisawa for renting.

M. YANAGISAWA
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 639 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American and Northwest Airlines.
Write or call for full information or rates.
DOMINION TRAVEL OFFICE
68 Wellington St. West
EM. 6-6451 — Toronto

Nisei Students Slate Picnic at L. Simcoe

The University of Toronto Nisei Students' Club is sponsoring its Third Annual Picnic on Sunday, August 2, at York County Park, at Jackson's Point near Lake Simcoe.

Program has been arranged for both Issei and Nisei. A large playing area is available and activities include swimming at the beach and horseback riding. Tickets are $2.25 including transportation while persons going by car will be charged 50 cents each. All are welcome.

Buses leave from in front of Varsity Stadium on Bloor St. at 9:15 a.m. The route is as follows: No. 11 Highway to Jackson's Point, east of Jackson's Point along lakeshore, past Mossington Park, through entrance beside church which leads to park. The park is about three miles from Jackson's Point.

Tickets can be obtained from any of the following: Reg. Mori OX. 8656, Dave Sumi RA. 9229, Jim Toguri GL. 8450, Mark Sumi or Alfie Iwasaki.

Lakehead Club Picnic At Chippawa Park

FORT WILLIAM — The Annual Lakehead Nisei Club Picnic will be held on Sunday, August 2, at Chippawa Park, Fort William.

Included in the program of fun and entertainment for young and old alike will be novelty games, races, bingo, softball, and other features. There will be free ice cream and soft drinks for all as well as the Merry-Go-Round rides for the kiddies.

Tickets for the picnic will be 75 cents for adults and 25 cents for high school students. Younger children and all persons 65 years of age and over will be admitted free of charge. Chartered bus service has been arranged as follows: one bus will be leaving from the corner of Rowand and McKenzie Sts. at 11:45 a.m. and another will leave from the corner of Christie and McLaughlin Sts. at 12 noon.

The Club extends a hearty invitation and welcome to everyone to join in the fun on the picnic day.

Electrical Contractor
Special Heavy Wiring
FOR RANGES, 60 Amp. $60.
SAME DAY SERVICE
JOHNSON ELECTRICAL CONTRACTOR
697 Queen St. W. — Toronto
EMpire 6-0535

CUSTOM UPHOLSTERING
Recovering & Repairing
ALSO SLIPCOVERS FOR THE CAR
For Free Estimate
CALL
REX MATSUYAMA
LL. 4575 — TORONTO

THE NEW CANADIAN
An Independent Japanese-English Organ
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — EMpire 6-8066 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Personal Notes

MARRIAGES

KOBAYAKAWA—OIKAWA

MONTREAL — The marriage took place of Akiko Oikawa, second daughter of Mr. and Mrs. Takeo Oikawa of Oxdrift, Ont., to Takao Kobayakawa, eldest son of Mr. and Mrs. Sadakichi Kobayakawa of Montreal, on June 27, at the Church of All Nations. Rev. T. Komiyama officiated.

Reception followed at the Rice Bowl Restaurant.

* * *

BIRTHS

TORONTO — Born to Mr. and Mrs. Bob Noboru Hikida on June 26 at St. Michael's Hospital, a daughter, Rumi Joan.

* * *

TORONTO — Mr. and Mrs. Charles S. Oda (nee Lily Kurita) are happy to announce the arrival of their daughter, Jeannine Lorie Hatsuko, on June 19, at St. Michael's Hospital.

* * *

TORONTO — Mr. and Mrs. Jed Kanaya are happy to announce the birth of their daughter, Patricia Amy, a sister for Ricki, at St. Michael's Hospital, on June 24.

Anglican Union Service At Holy Trinity Church

Japanese Anglican Church's monthly union service will be held this Sunday, July 12, at Holy Trinity Church from 9 a.m.

Holy Communion will be in English while the sermon, "Positive Love and Negative Law," will be spoken in Japanese. A special service will be given to children from 7 to 10 years of age. Nursery will be provided for babies.

Mr. Tetsuo Nishimura is expected to arrive in town for this service. A cordial welcome is given to all to attend this service.

Embassy, Ottawa Nisei Hold Joint Outing

OTTAWA — Almost 60 persons, including out-of-town visitors, gathered to enjoy a joint picnic held by the Japanese Embassy and the Ottawa Japanese Canadian Club on July 5, at Phillips Lake, Que., about 35 miles from the capital.

The sunny weather proved ideal for an outing which was a gay series of swimming sessions and races, eating sushi and drinking soft drinks, seeing bathing beauties and holding a weiner roast.

The highlight of the picnic, however, was a heated softball match between the Embassy staff and the Ottawa Nisei, the latter avenging last year's loss by trouncing the Embassy men, 25 to 10 in a seven-inning game.

OBITUARY

NAKAI

TORONTO — Mr. Kohei Nakai passed away on July 8 at St. Michael's Hospital. Funeral serv- passed away on July 8 at St. ices were held on July 10 at the Queen Street United Church.

Mr. Nakai was an executive of the Toronto JCCA Issei Division and vice-president of the Kisaragi Club.

* * *

IKEBUCHI

PICTURE BUTTE, Alta. — Funeral services for Bobby Ikebuchi, 12, who died on June 29 from head injuries after being hit by a baseball, were held on July 4 at Nazaren Church. Rev. Yoshioka and Rev. Barber officiated. He was laid to rest at Lethbridge South Cemetary.

* * *

SHIMIZU

PORT EDWARD, B. C. — Mr. Kichiji Shimizu succumbed to a heart attack while fishing off the Skeena River. Funeral services were held on June 29 by the Canadian Legion in Prince Rupert. Mr. Shimizu was a veteran of World War I.

CLASSIFIED

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED HAIRDRESSER [illegible] ... Apply 445 [illegible] Ave. Toronto [illegible] 5541.

EXPERIENCED [illegible]

SEWING MACHINE operators [illegible]

FOR RENT

[illegible]

Patronize Our Advertisers

YOUR SUIT
Tailored-to-Measure
BING TANAKA
ME. 6778
516 Manning Ave. — Toronto
WILL CALL

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Off. EM. 6-0959 Res. LY. 3437

384-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

X-RAY DIAGNOSIS
FOR BETTER HEALTH CONSULT
Paul K. Asuda, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
OFFICE RA. 6548 RES. MI. 9565
888 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

F. A. Brewin, Q.C.
Barrister & Solicitor
Cameron, Weldon, Brewin & McCallum
372 Bay St., Toronto
Telephone EM. 3-4391

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
530 Burrard St.
Vancouver 1, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に応ず
118 W. HASTINGS ST.
VANCOUVER, B. C.

BOOK ABOUT CULTURE OF JAPAN
Floral Art of Japan (Ikebana) $1.25
Japanese Garden $1.50
Kabuki Drama $1.75
Bonsai (Miniature Potted Trees) $2.25
(POSTAGE PREPAID)
KAMEOKA BOOKS
113 McCaul St. — Toronto
PHONE EM. 8-9934

WELCOME NISEI & ISSEI!
● For Wedding Receptions
● For Private or Club Parties
— AIR-CONDITIONED —
THE GREAT CHINA RESTAURANT
11 Elizabeth St. — Toronto.
Telephone EM. 4-5035.